

# قراءة لتمثال جنائزى لصبي من البهنسا

د. صفاء سمير أبو اليزيد إبراهيم درويش  
مدرس بقسم الآثار اليونانية والرومانية  
جامعة طنطا



لعبت فكرة الحياة الأبدية - وهي الحياة التي يعيشها الإنسان بعد الموت - دوراً رئيسياً في حياة المصريين القدماء وملأت عليهم تفكيرهم إلى درجة إن الإعداد لهذه الحياة كان يبدأ بصفة عامة لدى الإنسان المصرى القديم وهو مازال في ريعان شبابه. وكان أهم الضمانات للتمتع بحياة الخلود هو تشييد مقبرة منيعة الجوانب.

كان المصرى القديم يصنع لنفسه تمثال ويضعه في مقبرته ويُعتبر أن السبب في ذلك هو إعتقاد المصرى القديم بأن روحه ستعود له مرة أخرى في المقبرة وعندما تأتى الروح وهى ما يعرف بأسم (البا) لا بد أن تتعرف على صاحبها من خلال التمثال الذى ترى فيه وجه صاحبها ومن هنا جاءت فكرة التماثيل الجنازية.

يعكس موضوع الدراسة ملامح فنية يتميز بها من حيث الموضوع والعناصر المصورة، مما يعطى صورة واضحة عن المدرسة الفنية التى أنتجته، لذا تأتى أهمية هذه الدراسة لتحديد هوية الشخصية المصورة ووظيفتها.

### أهداف البحث :

يهدف البحث إلى الكشف عن ماهية الموضوع الرئيس ومكانة صاحبة الإجتماعية والمخصصات التى صورت معه فضلا عن مغزى تصويره داخل حنية قبوية السقف، كما يهدف البحث إلى تقديم رؤية واضحة للسمات الفنية لهذه اللوحة والأسلوب الفنى المتبع في تنفيذ تمثال المتوفى والمتمثل في ملامح الوجه، والزى والوقفه.

### منهج البحث :

تأتى هذه الدراسة للعمل الفنى الذى يصور تمثال جنازى لصبي داخل حنية والذى عثر عليه في البهنسا<sup>١</sup> وفق منهج وصفى تعقبه دراسة تحليلية لكافة عناصره مع محاولة تفسير هذه السمات في ضوء الأسانيد والأراء من حولها.

### فرضيات البحث :

هل الصبي داخل الحنية توفى بصورة طبيعية أم بسبب مرض معين؟ وهل يعتبر من الشخصيات الهامة في المجتمع أم شخص عادى؟ وماهى وظيفته؟ وعمل دراسة مقارنة مع أعمال فنية أخرى تتفق معها في الخصائص والسمات الفنية، والتي من خلالها يمكن التوصل لتأريخ هذا العمل الفنى، وكلها فرضيات يجب تناولها لتفسير هذا العمل الفنى وتأريخه.

### أولاً : الدراسة الوصفية :

التمثال الجنازى مصنوع من الحجر الجيرى<sup>٢</sup>، عثر عليه في البهنسا (خريطة رقم ١)<sup>٣</sup>، ومحفوظ حالياً في المتحف الوطنى للأثار في ليدن بهولندا

<sup>١</sup> - البهنسا : قرية تقع على بعد ٢٠ كم إلى الغرب من مدينة بنى مزار بالمنيا، سميت في النصوص المصرية القديمة " برمجد" أى الألتقاء، وعرفت في النصوص اليونانية باسم " أوكسرينخوس" أى " إقليم السمكة " ، وكانت عاصمة الاقليم التاسع عشر من أقاليم مصر العليا. راجع: عبد الحليم نور الدين ، ١٩٩٤، مواقع الآثار اليونانية والرومانية في مصر، الطبعة الاولى القاهرة ، ص ١٣٧.

<sup>٢</sup> - الحجر الجيرى limestone هو أحد الصخور الرسوبية الكيمائية العضوية و يندرج تحت الصخور الجيرية، أهم مكوناته ( الكالسيوم والدولوميت ) ويكون لونه عادة أبيض أو رمادى أو أصفر إذا كان نقيا، ويوجد بكثرة في مصر حيث تتكون منه التلال التى تحد وادى النيل ممتدة من القاهرة الى ما بعد إسنا

"Rijksmuseum Van Oudheden" تحت رقم [06/001] [F 1980/1.9] أبعاده ٢٦ سم ارتفاع × ٥٣ سم عرض × ٣٠ سم عمق (صورة رقم ١، شكل رقم ١)

يقف التمثال داخل حنية قبوية السقف لها عقد برميلي تستند في مقدمتها على عمودين والجزء الداخلى منها يشبه جدار لغلق الكوة، ويتخلله بروز أفقى يوجد أسفله فتحة مربعة الشكل، وفي سقف الحنية من الداخل بروز ربما يأخذ شكل لزخرفة الزهرة (صورة ١-أ) الحنية والأعمدة تقف على دعامة مرتفعة نسبياً بها بعض الكسور يستند عليها عمودان لكل عمود قاعدة ولكنها مهشمة ويظهر منها الجزء العلوى فقط وهو عبارة عن حلقة محدبة ربما كانت هذه القاعدة هي القاعدة الاتيكة والتي كانت تتكون من حلقتين محدبتين بينهما قطعة مقعرة وهي قاعدة استخدمت بكثرة في الأعمدة الكورنثية الرومانية والتي كان من مميزاتا أنها رفيعة لها جوانب مائلة لأسفل وهذا ما يظهر بوضوح في القاعدة اليسرى للعمود.

يلى القاعدة بدن العمود وهو أسطوانى رشيق أملس ناعم بدون قنوات، ثم يوجد بأعلى البدن حلقة محدبة مجدولة من المحتمل أنها ترمز إلى الرقبة "Nacking grooves" التي هي حلقة الوصل بين بدن العمود وتاجه الذى يتكون

من الوسادة Echinus وهي عبارة عن صف من ورق الأكانثوس، ثم ينبثق منهم البرعم الحلزوني المعتاد ويظهر البرعم الأيمن بوضوح عن الأيسر، فى المنتصف توجد زهرة متفتحة صغيرة ويرتكز فوقهما الحمال "Abacus" وهو عبارة عن كتلة مستطيلة متدرجة فى البروز وبها بعض الكسور.

يستند على الحمال الحنية المقوسة، التى زينت بزخرفة متصلة بارزة بين قوسين غائرين يمتدان بكامل واجهه القوس، كان يعطوها فى مقدمة القوس زخرفة أخرى بارزة اختفت معظم معالمها حيث يصعب تحديد ماهيتها. يقف تمثال الصبي فى وضع مواجهة داخل الحنية، حيث يرتكز بساقه اليسرى المشدودة على الأرض بينما تنتشى ساقه اليمنى قليلا، يمسك بيده اليسرى طرف العباءة الذى ينسدل باستقامة مع طيات حلزونية كثيفة.

بقليل مكونه هضبه متصله يزيد طولها عن ٥٠٠ كيلو متر كما إنه يوجد فى أماكن متفرقه فيما بين إسنا وأسوان. وأهم محاجر الحجر الجيرى القديم : طره والمعصره، المقطم محاجر هضبة الجيزه، محاجر سقاره ، محاجر هضبة أبو رواش، محاجر تل العمارنه، محاجر القرنه، محاجر غرب وشمال غرب ابيدوس ويبلغ عددها ١٢ محجرا يقع ١ منها شمال غرب منطقة أبيدوس الأثريه ويقع محجر واحد الى الغرب من قرية الغابات جنوب غرب النماذج التطبيقية وهو محجر مفتوح . راجع ; الفريد لوكاس، ١٩٤٥، المواد والصناعات عند قدماء المصريين، ترجمة زكى أسكندر ومحمد زكريا غنيم، ص ص ٩٣-٩٤.

<sup>3</sup> - <http://www.marefa.org/index.php>

<sup>4</sup> - Schneider, H. D., 1997, Life and Death under the Pharaohs, Perth, nr. 248.

<http://www.globalegyptianmuseum.org/detail.aspx?id=13908>

## قراءة لتمثال جنازى لصبي من البهنسا

يغلب على الوقفة الطابع الأرستقراطي وشموخ يعطى صورة رسمية، فضلا عن الرداء الثرى المتمثل فى فخامة العباءة. ملامح الوجه تشير إلى صبي فى مقتبل العمر بلامح هادئة، حيث صور الوجه بشكل مستدير غير ممتلئ، صورت الجبهة عريضة، بها بعض البروز مما يرمز لوجود خصلات الشعر على الرغم من أن بقية الرأس تبدو وكأنها بدون شعر، الأذنان بارزتان، الحواجب مقوسة وبارزة يتخللها حوز صغير ويظهر ذلك بوضوح فى الحاجب الأيسر، العيون بارزة وملساء يحيط بها جفون ثقيلة ولا تحمل ما يشير إلى حدقة العين وإلى إنسانها، الأنف طويل ومدبب فى طرفه السفلى، الفم صغير والشفاه السفلية سميقة قليلا عن العليا والذقن غير بارزة، والرقبة مستديرة (صورة رقم ١- أ).

يرتدى الصبي عباءة (Toga) وأسفلها يرتدى قميصا يونانيا بقب مستدير من طراز خيتون (chiton) ويظهر من أسفل العباءة ثنانيا أو طيات كثيرة بجانب بعضهما البعض ونفذت هذه الطيات بنحت غائر خفيف وترتفع مع ارتفاع العباءة من اليمين إلى اليسار.

الذراع الأيسر يخرج من أسفل العباءة ويمتد بشكل أفقى ممسك بثنايا الرداء عند منطقة الصدر والتي نلمسها من خلال شكل أصابع اليد اليسرى المطبقة على الرداء، أما الذراع اليمنى فتتمدد على طول الجانب الأيمن مطبقة على شئ بارز ربما إكليل جنازى (صورة رقم ١- ب).

يظهر تأثير براكستيليس<sup>٥</sup> على التمثال فى الوقفة المرتكزة على الساق اليسرى، والتي صورت مشدودة ومستقيمة، بينما الساق اليمنى فى حالة انثناء ويظهر ذلك فى شكل الركبة البارزة أسفل الرداء<sup>٦</sup> حيث يبرز منها عظم الركبة مما يدل على براعة فن النحت فى ذلك الوقت (صورة رقم ١- ب).

أسفل العباءة تظهر القدمين، حيث تصل العباءة حتى كاحل القدم اليمنى التي تظهر فيها أصابع القدم بوضوح بالغ الدقة، أما القدم اليسرى فترتفع عنها العباءة قليلا ولكن أصابع القدم بها مطمسة قليلا وليست واضحة وضوح أصابع القدم اليمنى.

<sup>٥</sup> - براكستيليس فنان أثينى ولد فى حوالى ٤٠٠/٣٩٠ ق.م. وازدهر فيما بين ٣٧٠ - ٣٣٠ ق.م. ، لم يحقق نحات إغريقي قديم الشهرة التي حققها براكستيليس ، ذلك أن شهرته استمرت طوال العصر الهلنستى لأنه كان صاحب التأثير الأول على نحاتى الشرق خاصة فى الإسكندرية. راجع:

- Biber, M.,1955,The Sculpture of the Hellenistic Age , Princeton University Press.pp.15-23.

- منى حجاج ، فى فن النحت ، الإسكندرية ، ص ٩٥.

<sup>٦</sup> - توجد لوحة جنازىة من الحجر الجيرى عثر عليها بأبو قير ومهداة من الأمير عمر طوسون وهى حاليا بمنطقة كوم الشقافة برقم سجل ١٨٥٣١ بداخلها تمثال يتشابه فى وقفته مع تمثال الدراسة راجع ؛ Breccia, E.,(1926),Le rovine e I monumenti di canopo , in :Monuments de l'Égypte Gréco- Romain , Vol.I, (Bergamo).p.64,No.36,Tav.XXXIX.7.

- عيد الحميد المرسي مسعود، ٢٠٠٤، منطقة أبو قير فى العصرين اليونانى - الرومانى " دراسة أثرية " ، رسالة ماجستير غير منشورة ، عين شمس . ص ٢٢٩ ، صورة ٩٥

## ثانيا: الدراسة التحليلية و المقارنة :

صنع التمثال الجنازى من الحجر الجيرى، يأخذ لون بنى فاتح كريمى، وكانت أهم المحاجر التى يستخرج منها هذا الحجر هى محاجر سقارة التى تميزت بأن بها حجر جيرى رملى ذات لون أبيض مائل للبنى الفاتح.

ويلاحظ أن الفنان برع فى تصويره لتمثال المتوفى، حيث يظهر فيه ملامح فن النحت فى القرن الرابع ق.م، والتى كان من أهمها الملابس الشفافة المقترنة بثنيات ثقيلة والتى تبدو طبيعية، أيضا اتسمت الوجوه بالتعبيرات الهادئة، وكذلك الوقفة المتميزة ومن أشهر نحاتى هذه الفترة هو الفنان براكسيثيليس الذى يظهر تأثيره بوضوح فى تمثال المتوفى، وذلك على النحو التالى :

- الرأس الصغيرة والجبهه العالية .
- تشكيل العيون مائلة للاستطالة.
- الرقبة الطويلة والمستديرة فى نعومة .
- الاعتناء بثنيات الملابس الكثيفة وانسيابها .
- الدقة والجمال والوقار .
- جمال التشكيل والتكوين ورقة الصياغة.
- الوقفة المسترخية تماما.

- إلقاء ثقل الجسم على أحد الساقين بينما تتراجع الأخرى إلى الوراء قليلا مع رفع الكعب، وفى العادة يقابل الساق التى يعتمد عليها الجسد تقوس قليل فى ذات الجانب ويستند ثقل الجذع على الذراع فى الجانب الأخر.

- الشعور بالفرد وأحاسيسه، والتعبير الرقيق الحالم.

كل هذه السمات تظهر واضحة تماما فى تمثال المتوفى، ومن هنا تظهر مهارة وبراعة الفنان فى قدرته على صياغة وإبراز العناصر التشريحية للتمثال وهى العظام والتى تبدو واضحة جدا من أسفل العباءة والتى ربما كانت من الشفافية لدرجة أنها تظهر ما أسفلها وكأنها مبللة حيث تبدو حركة الركبة القوية على الثنايا التى تأخذ شكل مائل على طول الجانب الأيمن وترتفع عند الجانب الأيسر .

أهتم الفنان بصياغة رأس التمثال من حيث الاستدارة وبروز الأذنين، والشعر الذى صور بهيئة كتلة واحدة متامسكة نفذت فيها الخصلات عن طريق استخدام الأزميل فى خبطات صغيرة، وهذه الطريقة فى تصفيف الشعر تشبه إلى حد ما الطاقية، لأن الشعر يبدو معها كتلة واحدة فوق الرأس أو ما يطلق عليه اسم Calotta<sup>٧</sup> .

أما اليد اليسرى فتظهر أصابعها بدقة وهى تقبض على الرداء ، كذلك اليد اليمنى التى تمسك على شىء ما ربما إكليل جنازى.

<sup>٧</sup> - ظهرت هذه الطريقة الجديدة فى تصفيف الشعر بعد موت كاركلا ، واستمرت طوال القرن الثالث الميلادى ، وبذلك أختفت الخصلات المنفردة البارزة الكثيفة ، والتى كانت تنفذ عن طريق المتقاب . راجع ؛ عزيزة سعيد محمود، النحت الرومانى من البدايات وحتى نهاية القرن الرابع الميلادى، ص ١٧٧ .

## قراءة لتمثال جنازى لصبي من البهنسا

كما صورت الأقدام عارية حيث نفذت بعناية فائقة وبصورة طبيعية للغاية تحاكي الواقع، حيث تظهر أصابع القدم اليمنى بتقسيمتها الواضحة عن أصابع القدم اليسرى والتي تبدو مطموسة قليلا .

- فيما يتعلق بنتوء عظم الركبة فيبدو غير طبيعي، ولعل هذا يشير إلى أن الفنان عبر عن حالة واقعية وذلك بتسليط الضوء على جانب هام من جوانب حياة هذا الشاب ليوضح أنه كان يعاني من مرض أو تشوه في ركبته. وربما يكون هذا المرض هو " بروز نتوء عظمة القصبية "Osgood schlatter disease" <sup>٨</sup>، وهذه الحالة من أكثر أسباب ألأم الركبة شيوعا عند سن المراهقة ( من ١٠ - ١٥ سنة ) وأحيانا تمتد إلى سن الثامنة عشر وهي تصيب الأولاد أكثر من البنات خاصة الرياضيين وقد تصيب إحدى الركبتين<sup>٩</sup> كما في تمثال المتوفى (موضوع الدراسة ) وأحيانا كلتا الركبتين ومن خلال ذلك فإن هذا الصبي ربما كان يعاني من هذا المرض أو من الممكن أنه قد أصيب به قبل وفاته، ويبدو أنه كان في سن المراهقة حوالي ١٥ سنة وربما أيضا كان هذا الصبي يمارس رياضة عنيفة كانت السبب في هذا المرض .

من المحتمل أيضاً أن هذا البروز في ركبة المتوفى اليمنى يكون خلع في عظمة الصابونه " Patellar Dislocation or Dislocated Kneecap" <sup>١٠</sup>، وهو

---

<sup>٨</sup> - جرت مناقشة علمية مع الدكتور وليد عبد المنعم بسيوني " أخصائي جراحة العظام بمستشفى عرفان بجدة في المملكة العربية السعودية" بأن هذا المرض هو بروز نتوء عظمة القصبية "Osgood schlatter disease للمزيد من المعلومات راجع:

- James, N, & Parker,M.D., 2002, The Official Parent's Sourcebook , Osgood-Schlatter Disease,A Revised and Updated Directory for the Internet Age, Health Publica Icon Health Publications.

- Pihlajamäki HK, Mattila VM, Parviainen M, Kiuru MJ, Visuri TI. Long-term outcome after surgical treatment of unresolved Osgood-Schlatter disease in young men. J Bone Joint Surg Am. 2009 Oct. 91(10):2350-8.

- Demirag B, Ozturk C, Yazici Z, Sarisozen B. 2004, The pathophysiology of Osgood-Schlatter disease: a magnetic resonance investigation. J Pediatr Orthop B. Nov. 13(6):379-82.

<sup>٩</sup> - بروز نتوء عظمة القصبية هو موضع النقاء وتر الصابونة بعظمة القصبية و يحدث عندما يقوم الشخص بفرد الركبة ضد مقاومة (عندما يحدث أثناء القيام من الجلوس) فإن عضلة الفخذ الأمامية تنتفض لتجذب عظمة الصابونة لأعلى والتي بدورها تقوم بشد عظمة القصبية عن طريق وتر الصابونة فتفرد الركبة مكونا غضاريف ضعيفة بعض الشيء ، مع تكرار فرد الركبة ضد مقاومة يزداد بروز الجزء الغضروفي المكون للنتوء مما يؤدي لحدوث ألم وتورم أسفل الركبة نتيجة زيادة بروز النتوء.

<http://www.hip-knee.com/osgood.htm>

<sup>١٠</sup> - كما جرت مناقشة علمية أخرى بين الباحثة والدكتور خالد محمد عصمت " أخصائي جراحة العظام، والذي يعمل حاليا في المستشفى الألماني Schmalkalden". حول ماهية هذا المرض، وخلصت المناقشة على أن هذا البروز في تمثال المتوفى ماهو إلا خلع في عظمة الركبة . للمزيد راجع ;

- Hahn T, Foldspang A. 1998 , Prevalent knee pain and sport. Scand J Soc Med. Mar. 26 (1), PP. 44-52.

عبارة عن خلع لصابونة الركبة نتيجة تغيير مفاجيء للاتجاه أثناء الجري، كما قد تحدث نتيجة إصابة مباشرة للصابونة ذاتها. وهذه الإصابة شائعة في الأشخاص بين سن ١٥ - ٢٥ سنة<sup>١١</sup> ويعتبر هذا التشخيص الأقرب لحاله المتوفى ولشكل البروز في الركبة حيث حاول الفنان أن يظهره من خلال تصويره لهذا البروز بشكل كتلتين بارزتين بجانب بعضهما البعض، وذلك يتشابه مع الحالات المرضية الحالية (صورة رقم ٢) .

وللمقارنة يوجد تمثال جنازى لسيدة يتشابه مع تمثال الصبي في الوقفه وفى الزى وهى كاهنه لإيزيس من أوكسرينخوس " البهنسا"، محفوظ فى متحف اللوفر، يرجع للقرن الثالث الميلادى (صورة رقم ٣)١٢، ترتدى السيدة التوجا وأسفلها الخيتون كما فى تمثال الصبي وبنفس الطريقة، ويظهر من أسفل العباءة ثنايا أو طيات كثيرة بجانب بعضهما البعض، وأيضا الذراع اليمنى تمتد على طول الجانب الأيمن وتمسك هنا بإناء السيتولا "Situla"١٣، وليس إكليل جنازى، أما الذراع الأيسر فتخرج من أسفل العباءة وتمتد إلى الأمام ممسكة بإناء كرى الشكل يعرف باسم " نو Nu"١٤ . أما من حيث الوقفة فتتشابه كثيرا فى إلقاء ثقل الجسم على أحد الساقين بينما تتراجع الأخرى إلى الوراء قليلا مع رفع الكعب، ويتشابه

- Escala, J.S, Mellado, J. M& Olona, M. 2006, Objective patellar instability: MR-based quantitative assessment of potentially associated anatomical features. Knee Surg Sports Traumatol Arthrosc. Mar. 14(3):264-72.

١١- يوجد على السطح الأمامي لعظمة الفخذ مجرى مخصص للصابونة للحفاظ على وضعها الطبيعي أثناء حركتها لأعلى وأسفل عند فرد و ثني الركبة ، وعند الأصابة بهذا المرض تكون الركبة متورمة بعد الإصابة مباشرة، ومنتثية كما يلاحظ أن الصابونة لم تعد فى مكانها الطبيعي (أمام الركبة) بل تكون على الجهة الخارجية للركبة. و عادة لا يكون المريض قادرا على الوقوف على ركبته المصابة.

<http://www.masress.com/albedaya/6547>

١٢ - Vandier, J., 1972, "Nouvelles acquisitions, Musée du Louvre, Département des antiquités égyptiennes", in La revue du Louvre et des musées de France, 3 , p. 190-192, fig. 15. & <http://www.louvre.fr/en/oeuvre-notices/funerary-statue-priestess-isis>

١٣- يعتبر إناء الستولا Situla من الأواني المصرية الدينية المميزة ، والذي استخدم أثناء القرن الأول ق.م، وأمتد استخدامها حتى العصر البطلمي والرومانى ، ومنذ ذلك الحين أصبح منسوبا للإلهة إيزيس ، وهو يعنى حرفيا الدلو ، وكإناء مقدس كان يحمل بداخله إما المياة التى تربط إيزيس بالشعائر النيلية الخاصة بأوزوريس تبعا لأسطوره الشهيرة ، أو يحمل بداخله اللبن الذى يؤكد على خصائصها كأم لحورس . للمزيد من المعلومات راجع ؛

Bianchi.R.S., 1988. Cleopatra's Egypt, Age of the Ptolemies, The Brooklyn Museum Press.p. 217 ; Horner,S., 1897. Greek Vase Historical and Descriptive, London ,p.XV.&

شهبيرة عبد الحميد هاشم ، ٢٠١١، الأواني الفخارية ذات الزخارف البارزة فى العصرين اليونانى والرومانى ، رساله دكتوراة غير مشورة طنطا ، ص١٩ .

١٤- يعتبر هذا الإناء هو إناء السيتولا ولكن فى العصر الفرعونى ، حيث كان يقدم بداخله النبيذ، وهو عبارة عن إناء دائرى الشكل كان يستخدم فى الطقوس الجنائزية الخاصة بإيزيس. راجع ؛

Vandier, J., 1972, p. 191



## قراءة لتمثال جنازى لصبي من البهنسا

أيضا في بروز عظمه الركبة في الساق اليمنى ولو أنه يظهر هنا بشكل طفيف عنه في تمثال المتوفى موضوع الدراسة.

وللمقارنة بين بروز عظم الركبة في تمثال المتوفى وبين تماثيل صور أصحابها بركبة سليمة طبيعية مثلما هو الحال في تمثال آخر لمتوفى يمثل أحد نبلاء الرومان ويرجع للقرن الأول قبل الميلاد، حيث صور واقفا، يحمل بيده اليسرة تمثال نصفى واليد اليمنى تلتف حول تمثال آخر نصفى يرتكز على نخلة بجانبه" يبدو أن هذه التماثيل كانت لأسلافه"، يرتكز تمثال المتوفى بساقه اليمنى على الأرض، بينما تنتشى ساقه اليسرى قليلا، ويظهر من أسفل الرداء كلتا الركبتين وليس بهما أى بروز بل تظهر ملساء ناعمة ( صورة رقم ٤)°١، ويوجد مثال آخر محفوظ في متحف الفاتيكان للإمبراطور كلوديوس، ويظهر أيضا بركبة طبيعية ملساء ليس بها أى بروز ( صورة رقم ٥)°١٦.

- أما عن الملابس فقد برع الفنان في إظهار طيات وثنايا الزى بالصورة الطبيعية حيث أقتصر تصوير المتوفين من الأطفال والسيدات برداء من الحياة اليومية خلال العصر الروماني، والتي تتمثل في ثنایا العباءة Toga والتي تستمر من اليمين إلى اليسار وتدل على طرف العباءة من الكتف الأيسر بثناياها الواضحة تماما كما تظهر ثنایا الرداء الداخلى الخيتون أسفل العباءة وهي ثنایا دقيقة جدا وعميقة في تصويرها وقد نجح الفنان في إظهار الثنایا رشيقة ، مرنة ، طبيعية ، ويبدو أن القماش كان من نوعية رقيقة مرنة أستطاع الفنان أن يعكس هذا من خلال الثنایا الطبيعية وبروز عظم الركبة التي تعكس الواقع للمشاهد .

يبدو أن تصوير الأطفال يرتدون خيتونا و فوقه عباءة جاء من تقليد روماني، إذ صور الأطفال يرتدون عباءة ثقيلة على مذبح السلام "Ara pacis" وهم في سن يتراوح بين الثانية والرابعة عشر<sup>١٧</sup> (صورة رقم ٦)°١٨، وتؤكد المصادر الأدبية أن أطفال الطبقة الثرية كانوا يرتدون عباءة تعرف باسم Toga praetexta وهي عباءة صماء كان يحف بها إطار إرجواني مثل Toga pollium التي كان يرتديها الأطفال النبلاء في المدارس حتى سن السادسة عشر، والتي كانت تسمى أيضا Praetexta pueri<sup>١٩</sup>.

وبالإضافة لذلك فقد صور هذا الرداء على أغلفة المومياءات للأطفال، حيث عثر على تابوت ضمن مجموعه أخميم يصور الطفل المتوفى وهو يرتدى الخيتون

<sup>15</sup> - <http://ic.galegroup.com/ic/whic/ReferenceDetailsPage/ReferenceDetailsWindow?>

<https://www.studyblue.com/notes/n/aaah-267-study-guide-2014-15-zalesch/deck/13333538>

<sup>16</sup> - <https://www.pinterest.com/alexc4/hail-caesar/>

<sup>١٧</sup> - إبراهيم سعد إبراهيم ، ١٩٩٢، التوابيت في مصر خلال العصرين اليوناني والروماني، رسالة دكتوراة غير منشورة ، كلية الاداب ، جامعة طنطا ، ص ١٤٩.

<sup>18</sup> - [https://en.wikipedia.org/wiki/Ara\\_Pacis](https://en.wikipedia.org/wiki/Ara_Pacis)

<sup>١٩</sup> - إبراهيم سعد إبراهيم ، ١٩٩٢، ص ١٤٩.

والهيماتون ويضع يده اليسرة عند صدره بينما يقبض يده اليمنى ( صور رقم ٧، ٧-أ) .<sup>٢٠</sup>

- أما فيما يخص الرمز الذى يمسك به المتوفى بيمينه، فقد تباينت الآراء واختلفت حول ماهية هذا الرمز وثار جدل حول تفسيره، فالرأى الأول يرى أنه عبارة عن كيس نقود مصنوع من الجلد<sup>٢١</sup> ، بينما الرأى الثانى يعتقد أنها باقة من الزهور<sup>٢٢</sup>، أما الرأى الثالث فيرى أنها ربما تكون قبضة من سنابل القمح<sup>٢٣</sup>، حيث يلاحظ وجود صفوف تأخذ شكل سنابل قمح، أما الرأى الرابع فيعتقد أنها تمثل إكليل نباتى ذو صبغة جنازية<sup>٢٤</sup> ويعتبر هذا الرأى الأخير ربما هو الأرجح، إذ صورت العديد من المومياءات المصرية من العصر الرومانى تقبض على إكليل من نفس الأكاليل النباتية بألوان متعددة وزاهية والتي كان يصنع لها قالب من الجص بما يفيد أنها تحاكي عنصرا معروفا فى الحياة اليومية، وكانت الأكاليل النباتية تتكون أحيانا من أوراق الغار وثمار صلبة " دوم " أو اللبلاب أو من براعم وزهور متفتحة، ويبدو أن الإكليل كان يجدل بعناصره المختلفة فى وحدة واحدة ولعله كان يصنع إكليل خاص بالمتوفى من النباتات دائمة الخضرة " الغار واللبلاب والدوم" وهى جميعها نباتات ترمز للحياة الأبدية. وكان استخدام الأكاليل فى الطقوس الجنازية فى المقابر وعلى جدران التوابيت أمرا شائعا فى روما والإسكندرية<sup>٢٥</sup>.

ويمكن مقارنة ذلك بلوحة جنازية لسيدة عثر عليها بالبهنسا (صورة رقم ٨)<sup>٢٦</sup>، وتمسك بيدها اليمنى إكليل جنازى بنفس الشكل فى تمثال المتوفى موضوع الدراسة، كما يجلس أسفلها من ناحية اليمين طفل صغير يمسك أيضا فى يده اليمنى عنقود عنب<sup>٢٧</sup> واضح بكل تفاصيله (صورة رقم ٨ - أ) .

<sup>٢٠</sup> - عثر على هذا التابوت ضمن مجموعة أخميم وهومصنوع من البردى المقوى والجص ، يبلغ ارتفاعه متر واحدا وعرضه عند الاكتاف ٣٠سم . راجع ; إبراهيم سعد ابراهيم ، ١٩٩٢، ص ص ٧٧-٧٨، شكل رقم ٢٧.ص.١٥٠.

<sup>٢١</sup> - Botti,G., 1900, Catalogue des Monuments exposés au muse Gréco- Roman d'Alexandrie, (Alexandrie),p.528.;Graindor,p., 1936, Bustes et statues - portraits d'Egypt romaine ,le caire, P.32

<sup>٢٢</sup> - Breccia,E., Alexandria ad Aegyptum ,Bergamo, 1922, p. 219; Graindor,P., Terres cuites de L'Egypte Greco- Romaine, (Antwerpen),1939.pp.97-8.

<sup>٢٣</sup> - Collignon, M., les statues funeraires dans l'art grec , Paris ,1911. P. 357.

<sup>٢٤</sup> - Dyggve ,E., A Sarcophagus Lid with a Tricliniarch. i: From the Collections III (1942), p. 230.

- إبراهيم سعد ، ١٩٩٢، ص. ٤٩٠.

<sup>٢٥</sup> - إبراهيم سعد ، ١٩٩٢، ص ٥٢٩.

<sup>٢٦</sup> - لوحه جنازى لسيدة كانت محفوظة فى متحف ملوى بالمنيا، ولكنها دمرت أثناء الهجوم على المتحف.

<sup>٢٧</sup> - للعنب أهمية و قدسية على مر العصور فلقد عرفه المصرى القديم واعتبره رمزا للبعث، حيث ظهر منظر العنب فى " مقبرة سن نفر" رقم ٩٦بطيبة والمعروفة باسم مقبرة العنب، و فى العصرين اليونانى والرومانى أعتبر العنب تجسيدا للحياة ووفرة الثراء، ورمزا لإستمرار الحياة السعيدة والخلود تحت سيادة ديونيسوس بل كان رمزا له، وبذلك يعتبر العنب رمزا للبعث كما كان عند المصرى القديم، لذلك أحضروا العنب إلى قبورهم، كذلك صوروا الأطفال ممسكين بعناقيد العنب تعبيرا عن السعادة فى العالم الآخر، أما

## قراءة لتمثال جنائزى لصبي من البهنسا

ويظهر مثل هذا الإكليل أيضا في تمثال جنائزى استخدم كغطاء تابوت يمثل رجل مضطجع يمسك بيده اليمنى نفس الإكليل الجنائزى الذى يمسك به الصبي في التمثال موضوع الدراسة، غطاء التابوت محفوظ في المتحف اليوناني والرومانى برقم حفظ: ٣٨٩٧ وهو من الرخام الأبيض، ويرجع لأواخر القرن الثانى وبداية القرن الثالث الميلادى (صورة رقم ٩)<sup>٢٨</sup>.

كما يوجد تمثال جنائزى لرجل يمسك إكليل بنفس شكل الإكليل الجنائزى الذى يمسك به تمثال الصبي، لكن الأختلاف هنا هو أنه يمسكه بيده اليسرى وليس اليمنى، ويؤرخ ببداية القرن الثالث الميلادى (صورة رقم ١٠)<sup>٢٩</sup>.

ويلاحظ أن هذا الرمز لم يظهر في التماثيل والبورتريهات التي ترجع إلى ما قبل القرن الثالث الميلادى حيث شهد النصف الأول من القرن الثالث الميلادى ظهور الإكليل النباتى على صور الفيوم<sup>٣٠</sup>.

- كما أن هذا التمثال للمتوفى ينتمى لمجموعة التماثيل النذرية الجنائزية بيد أنه يتميز بوجوده داخل حنية ربما كان الهدف منها الحفاظ على التمثال نفسه من عوامل التعرية خاصة وأنه صنع في منطقة البهنسا وهى من المناطق ذات الأجواء شديدة الحرارة صيفاً، والباردة شتاءً فصارت الحنية أشبه بمظله تحفظ التمثال وأضفت عليه طابعاً مميزاً عن التماثيل الجنائزية الأخرى .

ويمكن مقارنة هذه الحنية ببقايا لحنية عثر عليها في أوكسيرنخوس "البهنسا" وهى حالياً محفوظة في متحف الآثار الوطنى بليدن، وهى بحالة جيدة حيث تظهر عناصرها المعمارية بوضوح، تتشابه مع الحنية موضوع الدراسة في التيجان وظهور الحلزونات وفي الحنية المقوسة، أيضا في ظهور زخرفة الزهرة التى تظهر هنا بوضوح مما يؤكد على وجودها في الحنية لتمثال المتوفى موضوع الدراسة، لكن الأختلاف هنا في زخرفة الحنية المقوسة حيث تأخذ شكل زخرفة الموديليون " Modillion " (صورة رقم ١١)<sup>٣١</sup>.

- أما عن المستوى الإجتماعى وطبقة المتوفى إجتماعيا فيبدو إنه كان من الطبقات العليا والثرية في المجتمع، أو ابن لشخصية مرموقة، لأن المقابر التي كانت تستخدم

---

العنب في المسيحية فيرمز للعفة والفضيلة والسعادة فى الأخرة . راجع : ميرفت عزت عزيز سليم، ٢٠٠١، الزخارف النباتية فى العمارة المصرية فى عصر الدولة الحديثة ، رساله ماجستير غير منشورة، قسم الآثار المصرية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ص٢٤.

- مها سمير عبد السلام القناوى، زراعة الكروم وصناعة النبيذ فى مصر القديمة، (العصر الفرعونى)، رسالة ماجستير غير منشورة، قسم الآثار المصرية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٨٨، ص٢٩٤.

<sup>٢٨</sup> - عبد الحميد مسعود، ٢٠٠٤، ص٢٣٤، ٢٣٥. شكل ٩٨.

<sup>٢٩</sup> - تمثال جنائزى لرجل يرتدى تونك ، محفوظ فى المتحف الوطنى للآثار فى بروكسل ، برقم حفظ E.8243، مصنوع من الحجر الجبرى، ارتفاعه ٥٢ سم ، عرض ٤٤ سم .

<http://www.globalegyptianmuseum.org/detail.aspx?id=1442>

<sup>30</sup> - Walker & Others, Ancient faces ,Mummy portraits from Roman Egypt,(London) .pp.102,157-159.

<sup>31</sup> -<http://www.ub.edu/museuvirtual/visita-virtual-oxirrinc/la-missio-oxirrinc.php?idi=EN>

## قراءة لتمثال جنازى لصبي من البهنسا

تمثال جنازى داخل حنية كانت تدل على ارتفاع المستوى الأقتصادي أو إنها للحكام وكبار رجال الدولة أو حتى للشخصيات الهامة ذوى المناصب العليا في المجتمع وذلك على عكس المقابر التي كانت تستخدم الشواهد ذات أجزاء الأعمدة، وربما كان هذا المتوفى يعمل كاهنا أو كاتباً حيث توجد مجموعة من التماثيل الجنازى محفوظة في متحف الآثار الوطنى فى ليدن، وعثر عليهم فى نفس المكان - البهنسا " أوكسرينخوس" - تؤرخ بالقرن الثالث الميلادى، وهذه المجموعة تتشابه مع تمثال المتوفى فى الوقفة والزى وأيضا فى تصوير الملامح وفى الأمسك بالرمز الدينى الإكليل الجنازى ( انظر صور ١٢، ١٣، ١٤، ١٤: ب).

### تأريخ اللوحة :

يمكن تأريخ التمثال الجنازى للصبي بالقرن الثالث الميلادى تحديداً النصف الأول منه حيث تميزت هذه الفترة بظهور أسلوب فنى جديد شجع روح الثقافة القديمة للأنبعاث من جديد حيث اختفت لفترة طويلة وأسست نوعاً من الإحياء وكعصر نهضة للقيم الرومانية الفنية القديمة<sup>32</sup> ، ومن أهم الأسانيد التي يعتمد عليها فى تأريخ هذا التمثال بالقرن الثالث الميلادى هي:-

**أولاً :** الواقعية الشديدة والصادقة فى تصوير تمثال المتوفى من حيث إبراز المرض الذى كان يعانى منه المتوفى وربما أدى إلى وفاته وهو بروز عظمة الركبة .

**ثانياً :** أن الرمز الذى يمك به المتوفى فى يده اليمنى لم يظهر فى التماثيل أو تصور كمخصص مع لوحات الصور الشخصية التي ترجع إلى ما قبل القرن الثالث الميلادى بل ظهر فى النصف الأول من القرن الثالث الميلادى على صور الفيوم .

**ثالثاً :** إن طريقة تصفيف الشعر " Calotta" والتي بدأت مباشرة بعد موت كاركلا واستمرت طوال القرن الثالث الميلادى .

**رابعاً :** إن تصوير المتوفى من الأطفال والسيدات برداء من الحياة اليومية، حيث ظهر ذلك التقليد فقط فى العصر الرومانى.

**خامساً :** أن مجموعة التماثيل الجنازى المشابهة لهذا التمثال والمحفوظة أيضاً فى نفس المتحف ترجع أيضاً للقرن الثالث الميلادى.

### النتائج :

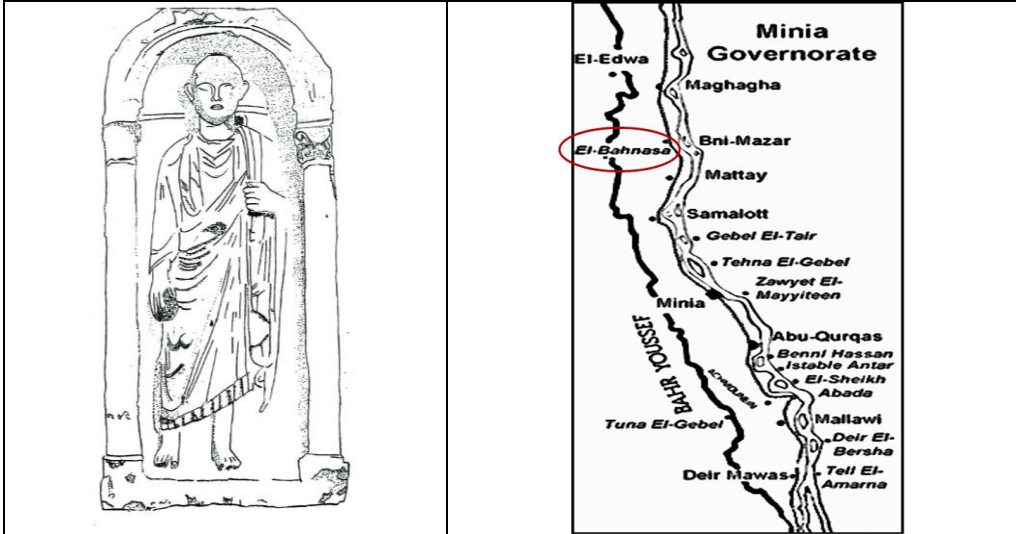
يتضح من خلال دراسة التمثال الجنازى لصبي من البهنسا، والمحفوظ حالياً فى متحف الآثار الوطنى فى ليدن ما يلى :

- استخدم الفنان الأسلوب الواقعى فى تصويره لتمثال المتوفى، مع تأثره بملامح فن النحت الهلينيستى وخاصة الفنان براكستليس.
- أن هذا التمثال لمتوفى صبي فى مقتبل العمر يتراوح عمرة ما بين ١٢ وحتى ١٥ عام .

<sup>32</sup> - Ramage,N.H., & Ramage,A., 1995, Roman Art, Romulus to Constantine ,2<sup>nd</sup> ed ., Cambridge . p.262.

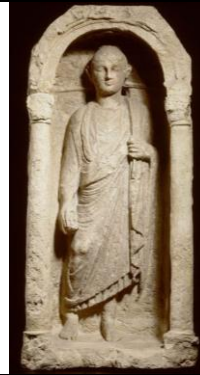
## قراءة لتمثال جنائزى لصبي من البهنسا

- الصبي المتوفى كان يعاني من مرض خلع فى عظمة الركبة " Patellar Dislocation or Dislocated Kneecap"، وربما كان هو السبب فى وفاته.
- الرمز الذى يمسك به فى يده اليمنى ما هو إلا إكليل جنائزى من نباتات دائمة الخضرة " الغار والبلاب والدوم" وهى جميعها نباتات ترمز للحياة الأبدية.
- يستنتج أن الصبي المتوفى من أفراد الطبقة الثرية فى المجتمع، لأن الزى الذى يرتديه كان زى أطفال الطبقة الثرية الذى يعرف باسم " Toga praetexta".
- يتضح أن التمثال الجنائزى للصبي يرجع لأوائل القرن الثالث الميلادى .  
مجل القول أن تمثال الصبي جاء مصنوعا من مادة محلية مصورا بالطابع الرومانى متأثرا بالروح والطرز الهلينستية ، وأن الصبي ينتمى للطبقة الراقية فى المجتمع المصرى فى الأقاليم الداخلية وإنه كان مصابا فى ركبته اليمنى وعاش ومات فى القرن الثالث فى سن الشباب .



(شكل رقم ١) رسم توضيحي لتمثال جنازى لصبي من البهنسا "عمل الباحث"

( خريطة رقم ١ ) خريطة توضح موقع البهنسا من مدينه المنيا



(صورة رقم ١- أ) (صورة رقم ١) تمثال جنازى لصبي من البهنسا



(صورة رقم ١- ب) (صورة رقم ٢) جزء تفصيلي من التمثال الجنازى ركة بها نفس المرض الموجود بتمثال المتوفى يوضح مرض بالركبة والإكليل الجنازى



(صورة رقم ٣) لوحة جنازية لكاهنة إيزيس من متحف اللوفر



(صورة رقم ٥) تمثال لكلوديوس محفوظ في متحف الفاتيكان يوضح الركبة الطبيعية والتي ليس بها أى بروز أو مرض.

(صورة رقم ٤) تمثال جنازى يوضح الركبة الطبيعية والتي ليس بها أى بروز أو مرض.



(صورة رقم ٦) أطفال يرتدون عباءة ثقيلة على مذبح السلام "Ara pacis"



	
<p>(صورة رقم ٧-أ) رسم توضيحي للعباءة والخيتون</p>	<p>(صورة رقم ٧) غلاف مومياء لطفل يرتدى العباءة والخيتون</p>
	
<p>(صورة رقم ٨-أ)</p>	<p>(صورة رقم ٨)</p>
<p>لوحة جنازية لسيدة من متحف ملوى بالمنيا لتصوير الباحث</p>	
	
<p>(صورة ١٠) تمثال جنازى لرجل يمسك بيده اليسرى إكليل جنازى</p>	<p>(صورة ٩) غطاء تابوت بشكل رجل مضطجع، محفوظ في المتحف اليوناني والروماني</p>
<p>(صورة رقم ١١) بقايا لحنية قبوية الشكل من أوكسيرنخوس "البهنسا"، محفوظة في متحف الآثار بليدن</p>	





(صورة رقم ١٣)



(صورة رقم ١٢)

تماثيل جنازية من البهنسا محفوظة في متحف الآثار الوطني بليدن



(صورة رقم ١٤)

مجموعة من التماثيل الجنازية محفوظة في متحف الآثار الوطني بليدن



(صورة رقم ١٤ - ب) تمثال جنازى  
لمتوفى ربما كان يعمل كاتباً



(صورة رقم ١٤ - أ) تمثال جنازى لمتوفى يتشابه مع  
تمثال الصبي في الرداء والأكليل الجنازى وبروز  
الركبة